

Sepher N'chemYah (Nehemiah)

Chapter 11

xYl9Y1 YLb7a M0a 9kwy MLY9z9 M0a-29w Y9wzY Neh11:1
w4Pa 9z0 MLY9z9 x9wL 39w03 M-Y 4H4 k29aL
:M2909 xY473 0wxy

אֲוִישְׁבוּ שְׂרֵי-הָעָם בִּירוּשָׁלַם וּשְׂאָר הָעָם הִפִּילוּ גוּרְלוֹת
לְהִבִּיאַ אֶחָד מִן-הַעֲשָׂרָה לְשֶׁבֶת בִּירוּשָׁלַם עִיר הַקֹּדֶשׁ
וְתִשַׁע הַיָּדוֹת בְּעָרִים:

1. wayesh'bu sarey-ha`am biY'rushalam ush'ar ha`am hipilu goraloth l'habi' 'echad min-ha`asarah lashebeth biY'rushalam `ir haqodesh w'thesha` hayadoth be`arim.

Neh11:1 And the leaders of the people lived in Yerushalam,
but the rest of the people cast lots to bring one out of ten to live in Yerushalam,
the holy city, and nine parts in the other cities.

<11:1> Καὶ ἐκάθισαν οἱ ἄρχοντες τοῦ λαοῦ ἐν Ἱερουσαλημ,
καὶ οἱ κατάλοιποι τοῦ λαοῦ ἐβάλοσαν κλήρους ἐνέγκαι ἓνα ἀπὸ τῶν δέκα καθίσαι
ἐν Ἱερουσαλημ πόλει τῇ ἁγία καὶ ἐννέα μέρη ἐν ταῖς πόλεσιν.

1 Kai ekathisan hoi archontes tou laou en Ierusalēm, kai hoi kataloipoi tou laou
And were settled the rulers of the people in Jerusalem. And the rest of the people
ebalosan klērous enegkai hena apo tōn deka kathisai en Ierusalēm polei tē hagia
cast lots to bring one from every ten to settle in Jerusalem city the holy,
kai ennea merē en tais polesin.
and nine parts in the other cities.

MLY9z9 x9wL M2909xM3 M2wYk3 LYL M0a Y9Y9zY 2
בוִּיבְרָכוּ הָעָם לְכֹל הָאֲנָשִׁים הַמְתַּנְדְּבִים לְשֶׁבֶת בִּירוּשָׁלַם: פ

Neh11:2 And the people blessed all the men who volunteered to live in Yerushalam.

<2> καὶ εὐλόγησεν ὁ λαὸς τοὺς πάντας ἄνδρας τοὺς ἐκουσιαζομένους καθίσαι
ἐν Ἱερουσαλημ.

2 kai eulogēsen ho laos tous pantas andras tous hekousiazomenous kathisai en Ierusalēm.
And blessed the people all the men of the ones willing to settle in Jerusalem.

MLY9z9 Y9wz 9w4 39z4M3 2w49 3L4Y 3
M32909 YxH49 w24 Y9wz 34Y32 2909Y
:3YLw 2490 299Y M29z9xM3 M2YL3Y M293M3 L49wz

גַּוְאֲלָה רָאשֵׁי הַמְּדִינָה אֲשֶׁר יָשְׁבוּ בִירוּשָׁלַם
וּבְעָרֵי יְהוּדָה יָשְׁבוּ אִישׁ בְּאַחֲזָתוֹ בְּעָרֵיהֶם
יִשְׂרָאֵל הַכֹּהֲנִים וְהַלְוִיִּם וְהַנְּתִינִים וּבְנֵי עֲבָדֵי שְׁלֹמֹה:

3. w'eleh ra'shey ham'dinah 'asher yash'bu biY'rushalam
ub`arey Yahudah yash'bu 'ish ba'achuzatho b`areyhem Yis'ra'El hakohanim
w'haL'wiim w'han'thinim ub'ney `ab'dey Sh'lomoh.

בן-יוֹרִיב בן-זְכַרְיָה בן-הַשְּׁלֹנִי:

5. uMa`aseYah ben-Baruk ben-Kal-chozeh ben-ChazaYah ben-`AdaYah ben-Yoyarib ben-Z'kar'Yah ben-haShiloni.

Neh11:5 and MaaseYah the son of Baruk, the son of Kal-chozeh, the son of ChazaYah, the son of AdaYah, the son of Yoyarib, the son of ZekarYah, the son of the Shilonite.

<5> καὶ Μαασια υἱὸς Βαρουχ υἱὸς Χαλαζα υἱὸς Οζια υἱὸς Αδαια υἱὸς Ιωριβ υἱὸς Θηζια υἱὸς τοῦ Σηλωνι.

5 kai Maasia huios Barouch huios Chalaza huios Ozia huios Adaia Maaseiah son of Baruch, son of Col-hozeh, son of Hazaiah, son of Adaiah, huios Iōrib huios Thēzia huios tou Sēlōni. son of Joiarib, son of Zechariah, son of the Shiloni.

וּכְל־בְּנֵי-פָרֶץ הַיְשָׁבִים בְּיְרוּשָׁלַם אַרְבַּע מֵאוֹת וְשָׁנַיִם וְשִׁמְנָה אַנְשֵׁי-חַיִל: ס

6. kal-b'ney-Pherets hayosh'bim biY'rushalam 'ar'ba` me'oth shishim ush'monah 'an'shey-chayil.

Neh11:6 All the sons of Pherets who lived in Yerushalam were four hundred sixty and eight able men.

<6> πάντες υἱοὶ Φαρες οἱ καθήμενοι ἐν Ἱερουσαλημ τετρακόσιοι ἐξήκοντα ὀκτὼ ἄνδρες δυνάμεως. --

6 pantes huioi Phares hoi kathēmenoi en Ierousalēm All the sons of Perez, the ones settling down in Jerusalem tetrakosioi hexēkonta oktō andres dynamēōs. -- were four hundred sixty-eight men of power.

זְאֵלָה בְּנֵי בְנֵימִן סָלָא בְּנֵי-מִשְׁלָם בְּנֵי-יֹועֵד בְּנֵי-פְדָיָה בְּנֵי-קֹולָיָה בְּנֵי-מַעֲשֵׂיָה בְּנֵי-אִיתִיָּאֵל בְּנֵי-יֵשַׁעְיָה:

7. w'eleh b'ney Bin'yamin Sallu' ben-M'shullam ben-Yo`ed ben-P'daYah ben-QolaYah ben-Ma`aseYah ben-'Ithi'El ben-Y'sha`Yah.

Neh11:7 Now these are the sons of Benjamin: Sallu the son of Meshullam, the son of Yoed, the son of PedaYah, the son of QolaYah, the son of MaaseYah, the son of Ithi'El, the son of YeshaYah;

<7> καὶ οὗτοι υἱοὶ Βενιαμιν· Σηλω υἱὸς Μεσουλαμ υἱὸς Ιωαδ υἱὸς Φαδαια υἱὸς Κωλια υἱὸς Μασαια υἱὸς Αιθιηλ υἱὸς Ιεσια·

7 kai houtoi huioi Benjamin; Sēlō huios Mesoulam huios Iōad And these are the sons of Benjamin; Sallu son of Meshullam, son of Joed, huios Phadaia huios Kōlia huios Masaia huios Aithiēl huios Iesia; son of Pedaiah, son of Kolaiah, son of Masseiah, son of Ithiel, son of Jesaiah.

חֲוֹאֲחֲרִיו גַּבִּי סָלִי תִשַׁע מֵאוֹת עֶשְׂרִים וְשִׁמְנָה׃
אָחָרָיו גַּבַּי סָלַי תִּשְׁעֵי מֵאוֹת עֶשְׂרִים וְשִׁמְנָה׃

8. w'acharayu Gabbay Sallay t'sha` me'oth `es'rim ush'monah.

Neh11:8 and after him Gabbay and Sallay, nine hundred twenty and eight.

<8> καὶ ὀπίσω αὐτοῦ Γῆβι, Σῆλι, ἐννακόσιοι εἴκοσι ὀκτώ.

8 kai opisō autou Gēbi, Sēli, ennakosioi eikosi oktō.

And after him Gabbai, Sallai, nine hundred twenty-eight.

טוֹיֹאֵל בֶּן־זְכָרִי פְקִיד עַל־הֶעָיר מִשְׁנָה׃ פ
אָחָרָיו גַּבַּי סָלַי תִּשְׁעֵי מֵאוֹת עֶשְׂרִים וְשִׁמְנָה׃

טוֹיֹאֵל בֶּן־זְכָרִי פְקִיד עַל־הֶעָיר מִשְׁנָה׃ פ

וְיַהוּדָה בֶּן־הַסְּנוּאָה עַל־הָעִיר מִשְׁנָה׃ פ

9. w'Yo'El ben-Zik'ri paqid `aleyhem wiYahudah ben-Hass'nu'ah `al-ha`ir mish'neh.

Neh11:9 And Yo'El the son of Zikri was the overseer over them,
and Yahudah the son of Hassenuah was second over the city.

<9> καὶ Ἰωὴλ υἱὸς Ζεχρι ἐπίσκοπος ἐπ' αὐτούς,
καὶ Ἰουδᾶς υἱὸς Ασάνα ἐπὶ τῆς πόλεως δεύτερος. --

9 kai Iōēl huioṣ Zechri episkopos ep' autous,

And Joel son of Zichri was overseer over them;

kai Ioudas huioṣ Asana epi tēs poleōs deuterōs. --

and Judah son of Senuah over the city was second.

יִמְן־הַכֹּהֲנִים יְדַעְיָה בֶּן־יֹיָרִיב יָכִין׃
מִן־הַכֹּהֲנִים יְדַעְיָה בֶּן־יֹיָרִיב יָכִין׃

10. min-hakohanim Y'da`Yah ben-Yoyarib Yakin.

Neh11:10 From the priests: YedaYah the son of Yoyarib, Yakin,

<10> ἀπὸ τῶν ἱερέων· καὶ Ἰαδία υἱὸς Ἰωριβ, Ἰαχιν,

10 apo tōn hiereōn; kai Iadia huioṣ Iōrib, Iachin,

Of the priests; even Jadaiah son of Joiarib, Jachin.

יֵאֲשֶׁרְיָה בֶּן־חֶלְקִיָּה בֶּן־מִשְׁלָם בֶּן־צְדוֹק בֶּן־מֶרְיֹוֹת
אָשֶׁרְיָה בֶּן־חֶלְקִיָּה בֶּן־מִשְׁלָם בֶּן־צְדוֹק בֶּן־מֶרְיֹוֹת׃

יֵאֲשֶׁרְיָה בֶּן־חֶלְקִיָּה בֶּן־מִשְׁלָם בֶּן־צְדוֹק בֶּן־מֶרְיֹוֹת

בֶּן־אַחִיטוֹב נֶגֶד בֵּית הָאֱלֹהִים׃

11. S'raYah ben-Chil'qiYah ben-M'shullam ben-Tsadoq
ben-M'rayoth ben-'Achitub n'gid beyth ha'Elohim.

Neh11:11 SeraYah the son of ChilqiYah, the son of Meshullam, the son of Tsadoq,
the son of Meraioth, the son of Achitub, the leader of the house of the Elohim,

<11> Σαραϊα υἱὸς Ἐλκία υἱὸς Μεσουλαμ υἱὸς Σαδδουκ
υἱὸς Μαρῖωθ υἱὸς Αἰτωβ ἄπέναντι οἴκου τοῦ θεοῦ.

11 Saraia huioa Elkia huioa Mesoulam huioa Saddouk
 Seraiah son of Hilkiyah, son of Meshullam, son of Zadok,
 huioa Mariōth huioa Aitōb apenanti oikou tou theou.
 son of Maraioth, son of Ahitub ruling the house of the Elohim.

יבוא אחיהם עשרי המלאכה לבית שמונה מאות עשרים
 ושנים ועדיה בן-ירחם בן-פלליה בן-אמצי
 בן-זכריה בן-פנחסור בן-מלכיה:

12. wa'acheyhem `osey ham'la'kah labayith sh'moneh me'oth `es'rim
 ush'nayim wa`AdaYah ben-Y'rocham ben-P'lal'Yah ben-'Am'tsi ben-Z'kar'Yah
 ben-Pash'chur ben-Mal'kiYah.

Neh11:12 and their brothers who performed the work of the house,
 eight hundred twenty and two; and AdaYah the son of Yerocham, the son of PelalYah,
 the son of Amtsi, the son of ZekarYah, the son of Pashchur, the son of MalkiYah,

<12> καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτῶν ποιῶντες τὸ ἔργον τοῦ οἴκου, ὀκτακόσιοι εἰκοσίδυο·
 καὶ Ἀδαΐα υἱὸς Ἰεροάμ υἱὸς Φαλαλία, υἱὸς Ἀμασι υἱὸς Ζαχαρια
 υἱὸς Φασσουρ υἱὸς Μελχια,

12 kai adelphoi autōn poiountes to ergon tou oikou;
 And their brethren doing the work of the house -
 oktakosioi eikosiduo. kai Adaia huioa Ieroam huioa Phalalia
 eight hundred twenty-two; and Adaiah, son of Jeroham, son of Pelaliah,
 huioa Amasi, huioa Zacharia huioa Phassour huioa Melchia,
 of the son of Amzi, son of Zechariah, son of Pashur, son of Malchiah.

יגו אחיו ראשי לאבות מאתים ארבעים ושנים
 ועמשאי בן-עזראל בן-אחזי בן-משלמות בן-אמר:

13. w'echayu ra'shim l'aboth ma'thayim 'ar'ba'im ush'nayim
 wa`Amash'say ben-'Azar'El ben-'Ach'zay ben-M'shillemoth ben-'Immer.

Neh11:13 and his brothers, heads of fathers, two hundred forty and two; and Amashsai
 the son of Azar'El, the son of Achzai, the son of Meshillemoth, the son of Immer,

<13> καὶ ἀδελφοὶ αὐτοῦ ἄρχοντες πατριῶν διακόσιοι τεσσαράκοντα δύο.
 καὶ Αμεσαι υἱὸς Εσδριηλ, υἱοῦ Μεσαριμιθ, υἱοῦ Ἐμμῆρ,

13 kai adelphoi autou archontes patriōn diakosioi tessarakonta duo.
 And his brethren the rulers of families - two hundred forty-two;
 kai Amessai huioa Esdriēl, huiou Mesarimith, huiou Emmēr,
 even Amashai son of Azareel, son of Meshillemoth, son of Immer,

יגו אחיו ראשי לאבות מאתים ארבעים ושנים ועמשאי בן-עזראל בן-אחזי בן-משלמות בן-אמר:

יד ואחיהם גבורי חיל מאה עשרים ושמונה
ופקיד עליהם זבדיאל בן הגדולים: ם

14. wa'acheyhem giborey chayil me'ah `es'rim ush'monah
uphaqid `aleyhem Zab'di'El ben-Hagg'dolim.

Neh11:14 and their brothers, valiant warriors, an hundred twenty and eight.
And the overseer over them was Zabdi'El, the son of Haggedolim.

<14> καὶ ἀδελφοὶ αὐτοῦ δυνατοὶ παρατάξεως ἑκατὸν εἴκοσι ὀκτώ,
καὶ ἐπίσκοπος ἐπ' αὐτῶν Βαδιηλ υἱὸς τῶν μεγάλων. --

14 kai adelphoi autou dynatoi parataxeōs hekaton eikosi oktō,
and his brethren, mighty men of battle array – a hundred twenty-eight.
kai episkopos ep' autōn Badiēl huiois tōn megalōn. --
And overseer over them was Badiel, son of the great ones.

טו ומן הלויים שמעיה בן חשוב
בן עזריקם בן חשביה בן בוני:

15. umin-haL'wiim Sh'ma`Yah ben-Chashshub
ben-`Az'riqam ben-Chashab'Yah ben-Bunny.

Neh11:15 And from the Lewiim: ShemaYah the son of Chahsshub, the son of Azriqam,
the son of ChashabYah, the son of Bunny;

<15> καὶ ἀπὸ τῶν Λευιτῶν Σαμαια υἱὸς Ἐσρκά,

15 kai apo tōn Leuitōn Samaia huiois Esrka
And from the Levites; Shemaiah son of Esricam,

טז ושבתתי ויוזבד על המלאכה החיצנה
לבית האלהים מראשי הלויים:

16. w'Shabb'thay w'Yozabad `al-ham'la'kah hachitsonah
l'beyth ha'Elohim mera'shey haL'wiim.

Neh11:16 and Shabbethay and Yozabad, from the leaders of the Lewiim,
had the oversight of the outward work of the house of the Elohim;

יז ומתנגיה בן מיכה בן זבדי בן אסף ראש התחלה
יהודה לתפלה ובקבוקיה משנה מאהיר

וְעַבְדָּא בֶן-שְׁמוּעַ בֶּן-גָּלָל בֶּן-יְדִיתוּן:

17. uMattan'Yah ben-Mikah ben-Zab'di ben-'Asaph ro'sh hat'chilah y'hodeh lat'philah uBaq'buq'Yah mish'neh me'echayu w'Ab'da' ben-Shammu'a ben-Galal ben-Y'dithun.

Neh11:17 and MattanYah the son of Mikah, the son of Zabdi, the son of Asaph, was the leader of the beginning giving thanks with prayer, and BaqbuqYah, the second among his brothers; and Abda the son of Shammua, the son of Galal, the son of Yeduthun.

<17> καὶ Ματθανιας υἱὸς Μιχα καὶ Ἰωβῆβ υἱὸς Σαμουι,

17 kai Mathania huioi Micha kai Iōbēb huioi Samoui,

And Matthaniah son of Micha, and Jobeb son of Samuni,

יח כָּל-הַלְוִיִּם בְּעִיר הַקֹּדֶשׁ מֵאַתְנַיִם וְאַרְבָּעָה: כ

18. kal-haL'wiim b'ir haqodesh ma'thayim sh'monim w'ar'ba`ah.

Neh11:18 All the Lewiim in the holy city were two hundred eighty and four.

<18> διακόσιοι ὀγδοήκοντα τέσσαρες.

18 diakosioi ogdoēkonta tessares.

two hundred eighty-four.

יט וְהַשְׁוֹעָרִים עֲקוּב טַלְמוֹן

וְאַחֵיהֶם הַשְׁמֹרִים בְּשַׁעֲרֵיהֶם מֵאַחַד שְׁבָעִים וּשְׁנָיִם:

19. w'hasho`arim `Aqqub Tal'mon wa'acheyhem hashom'rim bash`arim me'ah shib'im ush'nayim.

Neh11:19 Also the gatekeepers, Aqqub, Talmon and their brothers who kept watch at the gates, were an hundred seventy and two.

<19> καὶ οἱ πυλωροὶ Ακουβ, Τελαμιν, καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτῶν ἑκατὸν ἑβδομήκοντα δύο.

19 kai hoi pylōroi Akoub, Telamin, kai hoi adelphoi autōn hekaton hebdomēkonta duo.

And the gatekeepers; Akkub, Talmon, and their brethren, a hundred seventy-two.

כ וּשְׂאָר יִשְׂרָאֵל הַכֹּהֲנִים הַלְוִיִּם בְּכָל-עָרֵי יְהוּדָה אִישׁ בְּנַחֲלָתוֹ:

20. ush'ar Yis'ra'El hakohanim haL'wiim b'kal-`arey Yahudah 'ish b'nachalatho.

Neh11:20 And the rest of Yisra'El, of the priests and of the Lewiim, were in all the cities of Yahudah, each man on his own inheritance.

כא וְהַנְּתִינִים יְשֻׁבִים בְּעֶפְלָ וְצִיחָא וְגִשְׁפָא עַל-הַנְּתִינִים: כ

21. w'han'thinim yosh'bim ba'Ophel w'Tsicha' w'Gish'pa `al-han'thinim.

Neh11:21 But the temple servants were living in Ophel, and Tsicha and Gishpa were over the temple servants.

אֲשֶׁר־עָמַד־בְּיָמֵינוּ אֲשֶׁר־עָמַד־בְּיָמֵינוּ אֲשֶׁר־עָמַד־בְּיָמֵינוּ אֲשֶׁר־עָמַד־בְּיָמֵינוּ אֲשֶׁר־עָמַד־בְּיָמֵינוּ אֲשֶׁר־עָמַד־בְּיָמֵינוּ 22
 כִּבְיָכֹהֵן הַלְוִיִּם בְּיִרֻשָׁלַם עֲזִי בֶן־בְּנֵי בֶן־חֲשָׁבִיָּה בֶן־מַטְנֵיָה
 בֶּן־מִיכָא מִבְּנֵי אָסָף הַמְּשֻׁרְרִים לְנֶגֶד מְלֹאכֶת בַּיִת־הָאֱלֹהִים׃

22. uph'qid haL'wiim biY'rushalam `Uzzi ben-Bani ben-Chashab'Yah ben-Mattan'Yah ben-Mika' mib'ney 'Asaph ham'shor'rim l'neged m'le'keth beyth-ha'Elohim.

Neh11:22 And the overseer of the Lewiim in Yerushalam was Uzzi the son of Bani, the son of ChashabYah, the son of MattanYah, the son of Mika. Of the sons of Asaph, the singers were over the service of the house of the Elohim.

<22> καὶ ἐπίσκοπος Λευιτῶν υἱὸς Βανι, υἱὸς Οὔζι υἱὸς Ασαβια υἱὸς Μιχα. ἀπὸ υἱῶν Ασαφ τῶν ἀδόντων ἀπέναντι ἔργου οἴκου τοῦ θεοῦ·

22 kai episkopos Leuitōn huiois Bani, the overseer of the Levites was son of Bani, huiois Ozi huiois Asabia huiois Micha. And son of Uzzi, son of Asabia, son of Micha, apo huiōn Asaph tōn ḡdontōn apenanti ergou oikou tou theou; from the sons of Asaph the singers before the work of the house of the Elohim.

אֲשֶׁר־עָמַד־בְּיָמֵינוּ אֲשֶׁר־עָמַד־בְּיָמֵינוּ אֲשֶׁר־עָמַד־בְּיָמֵינוּ אֲשֶׁר־עָמַד־בְּיָמֵינוּ אֲשֶׁר־עָמַד־בְּיָמֵינוּ אֲשֶׁר־עָמַד־בְּיָמֵינוּ 23
 כִּגְבֻרַת־מְצֻוֹת הַמֶּלֶךְ עָלֵיהֶם
 וְאִמְנָה עַל־הַמְּשֻׁרְרִים הַיּוֹם בְּיוֹמוֹ׃

23. ki-mits'wath hamelek `aleyhem wa'amanah `al-ham'shor'rim d'bar-yom b'yomo.

Neh11:23 For it was the king's commandment concerning them, that a fixed provision should be for the singers, the matter of a day in its day.

<23> ὅτι ἐντολὴ τοῦ βασιλέως ἐπ' αὐτούς.

23 hoti entolē tou basileōs ep' autous. For a commandment of the king was upon them,

אֲשֶׁר־עָמַד־בְּיָמֵינוּ אֲשֶׁר־עָמַד־בְּיָמֵינוּ אֲשֶׁר־עָמַד־בְּיָמֵינוּ אֲשֶׁר־עָמַד־בְּיָמֵינוּ אֲשֶׁר־עָמַד־בְּיָמֵינוּ אֲשֶׁר־עָמַד־בְּיָמֵינוּ 24
 כִּדְוַתְחַיָּה בֶּן־מְשִׁיזַבְּאֵל מִבְּנֵי־זְרַח בֶּן־יְהוּדָה
 לְיַד הַמֶּלֶךְ לְכָל־דְּבַר לְעָם׃

24. uPh'thach'Yah ben-M'sheyzab'El mib'ney-Zerach ben-Yahudah l'yad hamelek l'kal-dabar la'am.

Neh11:24 And PhethachYah the son of Meshezab'El, of the sons of Zerach the son of Yahudah, was at the king's hand in all matters concerning the people.

<24> καὶ Παθαια υἱὸς Βασηζα πρὸς χεῖρα τοῦ βασιλέως εἰς πᾶν ῥῆμα τῷ λαῷ. --

24 kai Pathaia huiois Basēza pros cheira tou basileōs And Pethahiah son of Baseza was by the hand of the king eis pan hrēma tō laō. --

for all matters concerning the people.

אֲפֹסוֹ אֲכַחְדָּוּיָו וְכַחְדָּוּיָו אֲכַחְדָּוּיָו אֲכַחְדָּוּיָו אֲכַחְדָּוּיָו אֲכַחְדָּוּיָו 30
 :אֲכַחְדָּוּיָו-אֲכַחְדָּוּיָו-אֲכַחְדָּוּיָו אֲכַחְדָּוּיָו-אֲכַחְדָּוּיָו אֲכַחְדָּוּיָו אֲכַחְדָּוּיָו
 לְזִנְחָם עַד־לָם וְחַצְרֵיהֶם לְכִישׁ וּשְׂדֵדֹתֵיהֶם עַזְקָה
 וּבְנֵי־תֵיהֶם וַיִּחַנּוּ מִבְּאֵר-שֶׁבַע עַד־גֵּיא־הַנֶּחֱם:

**30. Zanoach`Adullam w'chats'reyhem Lakish us'dotheyah`Azeqah
 ub'notheyah wayachanu miB'er-sheba`ad-gey'-Hinnom.**

Neh11:30 Zanoach, Adullam, and their villages, Lakish and its fields, Azeqah
 and its towns. So they encamped from Beersheba unto the valley of Hinnom.

<30> καὶ ἐπαύλεις αὐτῶν, Λαχίς καὶ ἀγροὶ αὐτῆς· καὶ παρενεβάλοσαν ἐν Βεηρσαβέε.
 30 kai epauleis autōn, Lachis kai agroi autēs; kai parenebalosan en Beērsabee.

And their villages were Lachish, and her fields, and they camped in Beer-sheba.

אֲכַחְדָּוּיָו אֲכַחְדָּוּיָו אֲכַחְדָּוּיָו אֲכַחְדָּוּיָו אֲכַחְדָּוּיָו אֲכַחְדָּוּיָו אֲכַחְדָּוּיָו 31
 :אֲכַחְדָּוּיָו אֲכַחְדָּוּיָו אֲכַחְדָּוּיָו אֲכַחְדָּוּיָו אֲכַחְדָּוּיָו אֲכַחְדָּוּיָו אֲכַחְדָּוּיָו
 לְאִי־בְנֵי־בִנְיָמִן מִגְּבַע מִכְמָשׁ וְעַיָּה וּבֵית־אֵל וּבְנֵי־תֵיהֶם:

31. ub'ney Bin'yamin miGaba`Mik'mas w'`AiYah uBeyth-'El ub'notheyah.

Neh11:31 The sons of Benjamin from Geba lived, at Mikmash and AiYah, Beyth El
 and its towns,

<31> καὶ οἱ υἱοὶ Βενιαμὴν ἀπὸ Γαβα, Μαχάμας.

31 kai hoi huioi Benjamin apo Gaba, Machamas.

And the sons of Benjamin dwelt from Geba unto Michmash,

אֲכַחְדָּוּיָו אֲכַחְדָּוּיָו אֲכַחְדָּוּיָו אֲכַחְדָּוּיָו אֲכַחְדָּוּיָו 32
 :לְבַעֲנָתוֹת נֹב עַנְנָיָה:

32. `Anathoth Nob`Anan'Yah.

Neh11:32 at Anathoth, Nob, AnanYah,

אֲכַחְדָּוּיָו אֲכַחְדָּוּיָו אֲכַחְדָּוּיָו אֲכַחְדָּוּיָו אֲכַחְדָּוּיָו 33
 :לְגַחְצוֹר רָמָה גִּטַּיִם:

33. Chatsor Ramah Gittayim.

Neh11:33 Chatsor, Ramah, Gittayim,

אֲכַחְדָּוּיָו אֲכַחְדָּוּיָו אֲכַחְדָּוּיָו אֲכַחְדָּוּיָו אֲכַחְדָּוּיָו 34
 :לְדַחְדִּיד צְבָעִים נְבַלָּט:

34. Chadid Ts'bo'im N'ballat.

Neh11:34 Chadid, Tseboim, Neballat,

אֲכַחְדָּוּיָו אֲכַחְדָּוּיָו אֲכַחְדָּוּיָו אֲכַחְדָּוּיָו אֲכַחְדָּוּיָו 35
 :לְהַלֹּד וְאוֹנוֹ גֵּי הַחֲרָשִׁים:

35. Lod w'Ono gey hacharashim.

Neh11:35 Lod and Ono, the valley of craftsmen.

36 וְיָמְזוּ-הַלְוִיִּם מַחְלָקוֹת יְהוּדָה לְבִנְיָמִין: פ
36 וְיָמְזוּ-הַלְוִיִּם מַחְלָקוֹת יְהוּדָה לְבִנְיָמִין: פ

36. umin-haL'wiim mach'l'qoth **Yahudah l'Bin'yamin.**

Neh11:36 And of the **Lewiim** were division in **Yahudah** were for **Benjamin.**

<36> καὶ ἀπὸ τῶν Λευιτῶν μερίδες Ἰουδα τῷ Βενιαμιν.

36 kai apo tōn Leuitōn merides Iouda tō Benjamin.

And of the **Levites** there were portions in **Judah** and **Benjamin.**